



**POLSKIE
MARKI
TURYSTYCZNE**

eno
TARNOWSKIE



Turystyka aktywna w regionach winiarskich

e-book PRZEWODNIK TURYSTYCZNY



Ministerstwo
Sportu i Turystyki

Zadanie publiczne pn. "Rozwój turystyki aktywnej w regionach winiarskich"
dofinansowano ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki zgodnie
z zawartą umową nr 2024/0010/1601/UDOT/DT/BP/IS

SPIS TREŚCI

SLOW RIDE PO enoTARNOWSKIE 3

Trasa 1	
Brzesko – Tarnów	4
Trasa 2	
Zakliczyn – Iwkowa	7
Trasa 3	
Tarnów – Zalipie – Breń – Dąbrowa Tarnowska – Tarnów	11
Trasa 4	
Tarnów – Biała – Mościce – Zgłobice – Błonie – Tarnów	15
Trasa 5	
Tarnów (Mościce) – Radłów – Wierzchosławice – Borzęcin – Brzesko PKP	21

SLOW RIDE PO ŚWIĘTOKRZYSKIM 26

Trasa 1	
Opatów – Karwów – Tudorów – Ujazd	27
Trasa 2	
Gierczyce – Ćmielów – Krzczonowice – Przeuszyn – Gierczyce	33
Trasa 3	
Staszów – Kurozwęki – Chańcza – Szydłów – Rytwiny – Staszów	38
Trasa 4	
Sandomierz – Dwikozy – Kichary – Góry Wysokie	43





SLOW RIDE PO enoTARNOWSKIE





SLOW RIDE PO
enoTARNOWSKIE trasa 1

Brzesko – Tarnów



Trasa rowerowa z Brzeska do Tarnowa. Liczy około 60 km; w sam raz na jednodniową wycieczkę rowerową. **Z Brzeska wyjeżdżamy z Rynku.** Na zmodernizowanym placu uwagę przykuwa barokowa figura św. Floriana z 1731 roku, fontanna a obok niej mosiężne figurki koziołków. Koziołki co prawda nie są symbolem miasta, nie znajdziecie ich w herbie ale od ponad 200 lat nierozdzielnie związane z pobliskim browarem Okocim, założonym w 1845 r. przez Jana Ewangelistę Götza. Koziołek znajduje się w herbie browaru. Warto przed wyruszeniem na trasę zwiedzić gotycki z elementami neogotyckimi kościół św. Jakuba znajdujący się obok Rynku oraz okolice browaru w tym przepiękny pałac i park.

Z Brzeska ulicami Mickiewicza, Okocimską i Piastowską wyjeżdżamy w kierunku wschodnim. **Mijając Jadowniki docieramy na wzgórze Bocheniec** (394 m n.p.m.) na której znajduje się 25 metrowa stalowa wieża widokowa. Wstęp bezpłatny. Z tarasu widokowego na szóstej kondygnacji można dojrzeć Brzesko, Tarnów a przy dobrej widoczności Tatry, Gorce a nawet Babią Górę. Obiekt wieńczy iglica, na której umieszczono tzw. „kapsułę czasu” z zamkniętym w niej przesłaniem dla potomnych. Obok wieży, 300 metrów dalej na terenie dawnego podgrodzia znajduje się kościółek, który został wzniesiony prawdopodobnie przed 1594 rokiem, jako fundacja G. Lubowieckiego, sędziego krakowskiego. **Malowniczymi, bocznymi**

drogami przez Łoniową i Gwoździec docieramy do Melsztyna. Znajdują się tutaj czternastowieczne ruiny zamku Leliwitów Melsztyńskich. Od kilku lat trwają prace konserwatorskie. Odbudowano 28 metrową wieżę, którą można zwiedzać. Szczególnie polecamy nocne zwiedzanie z lampionami. Z Melsztyna, niestety ruchliwą drogą wojewódzką docieramy do ronda w Roztoce i przez most na Dunajcu **docieramy do Zakliczyna.** Tuż za mostem trasą veloDunajec kierujemy się w kierunku Tarnowa. Jest to najpiękniejsza i najdłuższa trasa rowerowa w Polsce licząca 237 km. Przecina 7 pasm górskich, objeżdża 3 duże jeziora i zagłębia pod bramy 7 zamków. Rozpoczyna się w Zakopanem a kończy w Wietrzychowicach, gdzie łączy się z Wiślaną Trasą Rowerową. Od Zakliczyna do Tarnowa nią właśnie jedziemy. **Po drodze mijając Janowice,** w których znajdują się Octovnia – producent żywych octów, który oferuje poidelka dla rowerzystów, z darmowym, zimnym izotonikiem oraz dwie winnice: Uroczysko i Janowice. Przepięknie położone obok siebie, na wzgórzu około 100 metrów ponad lustro wody Dunajca z nachyleniem południowo – zachodnim. Winnica Janowice zaprasza na winne molo i na sierpniowy festiwal muzyki klasycznej i jazzowej - Vitis Music Sfera Festival. Uroczysko natomiast w październiku zaprasza na Watrę na Uroczysku. Podobnie jak leżąca bliżej Tarnowa, w Dąbrówce Szczepanowskiej winnica Dąbrówka,

wszystkie trzy winnice oferują degustacje, zwiedzanie, rodzinne spotkania i imprezy integracyjne oraz koncerty. Winnica Dąbrówka w czerwcu zaprasza na „Wianki na winnicy”.

Niedaleko winnicy Dąbrówka znajduje się kolejna wieża widokowa na naszej trasie - **wieża widokowa w Dąbrówce Szczepanowskiej na szczycie zwanym „Golgotą”** (395 m n.p.m.). Drewniana 16 metrowa konstrukcja oferuje panoramę Tarnowa z pięknym widokiem na zakole Dunajca a od południa panoramę Tatr. Wieża jest podświetlona dzięki energii słonecznej.

Kolejnym przystankiem w drodze z Brzeska do Tarnowa jest Centrum Produktu Lokalnego w Rzuchowej. Miejsce jedyne w swoim rodzaju. Miejsce gdzie można zakupić lokalne wyroby, takie jak miody, sery, przetwory owocowe i warzywne, a także rzemieślnicze produkty. Jest to świetne miejsce na odpoczynek i uzupełnienie energii przed dalszą jazdą; można zamówić dania obiadowe serwowane na bazie fasoli Piękny Jaś czy ciasto z owocami z licznych okolicznych sadów. Przy Centrum działa, prawdopodobnie, najmniejsza winnica w kraju – Epigon.

Do Tarnowa dojeżdżamy bocznymi drogami Błonia, Zgłobiec i Koszyc Wielkich – dawnym szlakiem handlowym łączącym Tarnów z Krakowem. Błonie słyną z wędlin i opłatków produkowanych przez gospodarstwo rolne Wyższego Seminarium Duchownego, Zgłobice z dworu należącego do hrabiny Aleksandry Lanckrońskiej i rodziny Turnauów – obecnie luksusowy hotel butikowy.

Ostatnim odcinkiem trasy jest wjazd do Tarnowa, gdzie kończymy wycieczkę na tarnowskim Rynku. Tarnów jest pełen zabytków – warto zwrócić uwagę na renesansowy ratusz, katedrę Narodzenia Najświętszej Marii Panny z najwyższymi i najpiękniejszymi w Europie pomnikami nagrobnymi oraz poszukać maskaronów na nowopowstałym szlaku. Koniecznie należy odwiedzić Muzeum Ziemi Tarnowskiej oraz Muzeum Diecezjalne oraz Pasaż Odkryć. Rynek w Tarnowie to doskonałe miejsce, by zakończyć wycieczkę w jednej z licznych kawiarni lub restauracji, ciesząc się atmosferą tego historycznego miasta.

Na Rynku znajduje się informacja turystyczna – Tarnowskie Centrum Informacji. Warto wstąpić po inspiracje na następne wycieczki po mieście i enoTARNOWSKIE.

„nasiona fasoli Piękny Jaś”

Według rolników z Zakliczyna i okolic najlepsza i najzdrowsza fasola (duże białe nasiona) rośnie wyłącznie w Dolinie Dunajca. Fasola ta charakteryzuje się wysoką wartością odżywczą i wyróżnia delikatnie słodkawym smakiem, który łatwo odróżnić od innych odmian. To tutaj uprawiana jest prawdziwa fasola „Piękny Jaś”, która została wpisana na Listę Produktów Tradycyjnych Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz zarejestrowana jako regionalny produkt z Małopolski.





Informacje praktyczne:

Pałac Goetzów w Brzesku

ul. Barona Jana Gotza 6, 32-800 Brzesko
tel.: +48 14 686 56 00
e-mail: kontakt@palacgoetz.pl
www.palacgoetz.pl

Winnica Uroczysko

Janowice 328, 33-115 Janowice,
tel.: +48 516 495 359
e-mail: winnicauroczysko@gmail.com
<https://www.enotarnowskie.pl/articles/uroczysko>

Winnica Janowice

Janowice, 33-115 Janowice,
tel.: +48 530 038 642
e-mail: info@winnicajanowice.pl
www.winnicajanowice.pl

Winnica Dąbrówka

Dąbrówka Szczepanowska 109a, 33-115
Dąbrówka Szczepanowska
tel.: +48 534 030 430
e-mail: robertbesciak@wp.pl
www.winnicadabrowka.pl

Octovnia

Dąbrówka Szczepanowska 163, 33-115 Janowice
tel.: +48 698 153 696
e-mail: sklep@octovnia.pl
www.octovnia.pl

Centrum Produktu Lokalnego w Rzuchowej

Rzuchowa 1A, 33-114 Rzuchowa
tel. +48 14 307 05 01; +48 603 99 56 10
e-mail: grupaodrolnika@wp.pl
www.cpl.odrolnika.pl

Dwór Prezydencki Boutique Hotel&SPA

ul. Dworska 1, 33-113 Zgłobice
tel.: +48 14 652 76 50
e-mail: hotel@dwor-prezydencki.pl
www.dwor-prezydencki.pl

Tarnowskie Centrum Informacji

Rynek 7, 33-100 Tarnów
tel.: +48 688 90 90
e-mail: centrum@it.tarnow.pl
www.tarnow.travel

Rowery – wypożyczalnie:

Tarnowski Rower Miejski

www.rover.tarnow.pl

Kajaki Dunajcem - wypożyczalnia kajaków, rowerów elektrycznych MTB

tel.: +48 888 780 222 – Obsługa Klienta
tel.: +48 888 682 918 – Grupy, Firmy i inne
e-mail: kajakidunajcem@gmail.com
www.kajakidunajcem.pl

Ruszaj Serwis – wypożyczalnia „zwykłych” rowerów i elektrycznych

Łukanowice 230 (przy VeloDunajec)
tel.: +48 509 655 050
e-mail: serwis21@op.pl
www.ruszajserwis.pl





SLOW RIDE PO
enoTARNOWSKIE trasa 2

Zakliczyn – Iwkowa



Trasa rowerowa z Zakliczyna do Iwkowej. Liczy około 22 km; w sam raz na jednodniową wycieczkę rowerową. **Z Zakliczyna wyjeżdżamy z zmodernizowanego Rynku**, który jest drugim, po Krakowie, co do

wielkości w województwie małopolskim miejskim placem o wymiarach 170 na 100 m z odrestaurowanym ratuszem. Warto przed wyruszeniem na trasę zwiedzić ulicę Mickiewicza przy której zachowały się,

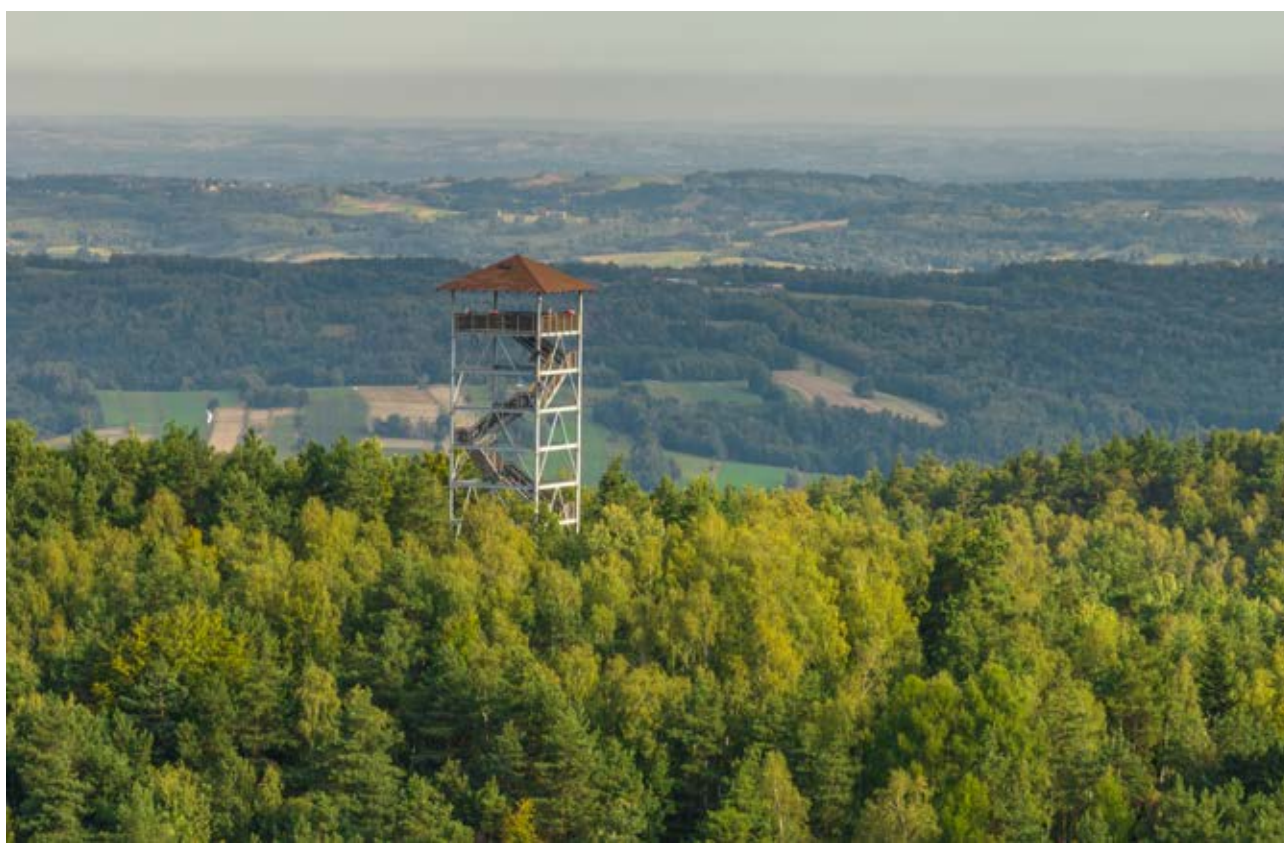


„Susorki iwkowskie”

Regionalna odmiana suszu owocowego śliwy domowej, jabłoni i gruszy, cięta w plastry. Proces suszenia i podwędzania odbywa się w tradycyjnej suszarni opalanej wyłącznie sezonowanym, suchym drewnem drzew liściastych (buk, dąb, grab i drewno wyciętych, starych drzew owocowych) i trwa od 2 do 6 dni. Temperatura suszenia waha się w granicach 45–70 °C. kilogram suszu otrzymuje się z 4–5 kilogramów świeżych owoców. Każdy z gatunków owoców suszy się osobno, dostosowując technologię procesu do każdego z nich. Susz posiada znacznie wyższy niż owoce świeże udział błonnika, witamin i mikroelementów. Wykorzystywany jako baza do wigilijnego kompotu z suszu, ale też jako farsz do pierogów. Wpisane na polską listę produktów tradycyjnych 26 sierpnia 2013 w kategorii „warzywa i owoce” w województwie małopolskim.

charakterystyczne dla miasteczka, XIX-wieczne drewniane parterowe domy o konstrukcji zrębowej. Cechą charakterystyczną tego stylu było 9 przyściennych słupów podtrzymujących dach przez co był on niezależny od konstrukcji ścian. Z Zakliczyna wyjeżdżamy za zachód trasą rowerową велоDunajec w kierunku Nowego Sącza. Jedziemy po stornie południowej jednej z najpiękniejszych polskich rzek. Mniej więcej po 2,7 km po naszej prawej stronie ukazuje się **odbudowana wieża zamkowa w Melsztynie**; po drugiej stronie rzeki. To dawna, czternastowieczna rezydencja rodu Leliwitów Melsztyńskich. Po lewej stronie zamku widoczna uprawa winorośli. To winnica Talaska, która została założona kilka lat temu w miejscu gdzie uprawiano winorośl już w XV wieku.

W tym miejscu można również skręcić w pełną drogę w kierunku rzeki by dotrzeć do kamienistej plaży. Nie zaleca się kąpiele w Dunajcu gdyż należy pamiętać, iż rzeka Dunajec jest górską rzeką co oznacza, że na dnie nie ma piasku, a spore kamienie, przez które tworzą się wiry wodne, miejscami jest bardzo głęboka, przez to pochłania bardzo dużo ofiar. Co roku w Dunajcu ktoś traci życie w wyniku utonięcia. Jadąc dalej w kierunku Czchowa, po przejechaniu kolejnych 5 km przejeżdżamy przez bród na rzece Rudzianka. Jest tą niewątpliwie ciekawostką na trasie. Po kolejnych 3,5 km,





docierpamy do miejscowości Piaski Druzków, opuszczamy вело Dunajec i promem na rzece Dunajec przepławiamy się do kolejnego miasteczka na trasie - Czchowa. Prom jest bezpłatny i czynny w godzinach od 6.00 do 21.00 za wyjątkiem wysokich stanów wody. **W Czchowie warto zwiedzić** kościół z gotycką polichromią ścienną z lat 1368-1380, kamienna chrzcielnica z 1506 roku oraz dwa renesansowe pomniki nagrobne: Kaspra Wielogłowskiego oraz jego żony. Na terenie Czchowa znajduje się również zaporę na jeziorze Czchowskim – wyrównawczym zbiorniku dla Jeziora Rożnowskiego. Jednak najbardziej znanym zabytkiem miasteczka są ruiny zamku z zachowaną basztą i bramą. Na szczycie baszty znajduje się punkt widokowy, z którego rozciąga się widok na Jezioro Czchowskie, a przy dobrej pogodzie widoczne są ruiny zamku w Melsztynie.

W lipcu warto przyjechać tutaj na festiwal jazzu tradycyjnego – Baszta Jazz Festival. Kolejne 8 km to malownicza trasa przez Trawniki i Kozieniec do Iwkowej. **W Iwkowej warto zobaczyć** przepiękny późnogotycki kościół drewniany z XV wieku z wyposażeniem z XVII i XVIII wieku znajdujący się w centrum miejscowości. Na okolicznym wzniesieniu Szpilówka (516 m n.p.m.) znajduje się najwyższa w regionie wieża widokowa. Z wysokiej na 32 metry stalowej konstrukcji z drewnianymi pomostami rozpościera się cała panorama Pogorza a nawet widoczny jest Kraków. Tutaj jest zagłębienie suszonej śliwki; tu znajduje się również winnica Nowizny. W Iwkowej działają suszarnie, wędzi się śliwki, jabłka i gruszki, które później w sklepach pojawiają się pod nazwą susorki iwkowskie. Do Iwkowej warto przyjechać w połowie września na coroczne Święto Suszonej Śliwki.



Informacje praktyczne:

Zakliczyńskie Centrum Kultury

Rynek 1, 32-840 Zakliczyn
tel.: +48 628 33 31
e-mail: zck@kultura-zakliczyn.pl
www.zakliczyn.pl

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie

Rynek 12, 32-860 Czchów
tel.: +48 14 684 31 88
e-mail: moksir@czchow.pl
www.moksir.czchow.pl

Urząd Gminy Iwkowa

Iwkowa 468, 32-861 Iwkowa
tel.: +48 14 684 40 10
e-mail: gmina@iwkowa.pl
www.iwkowa.pl

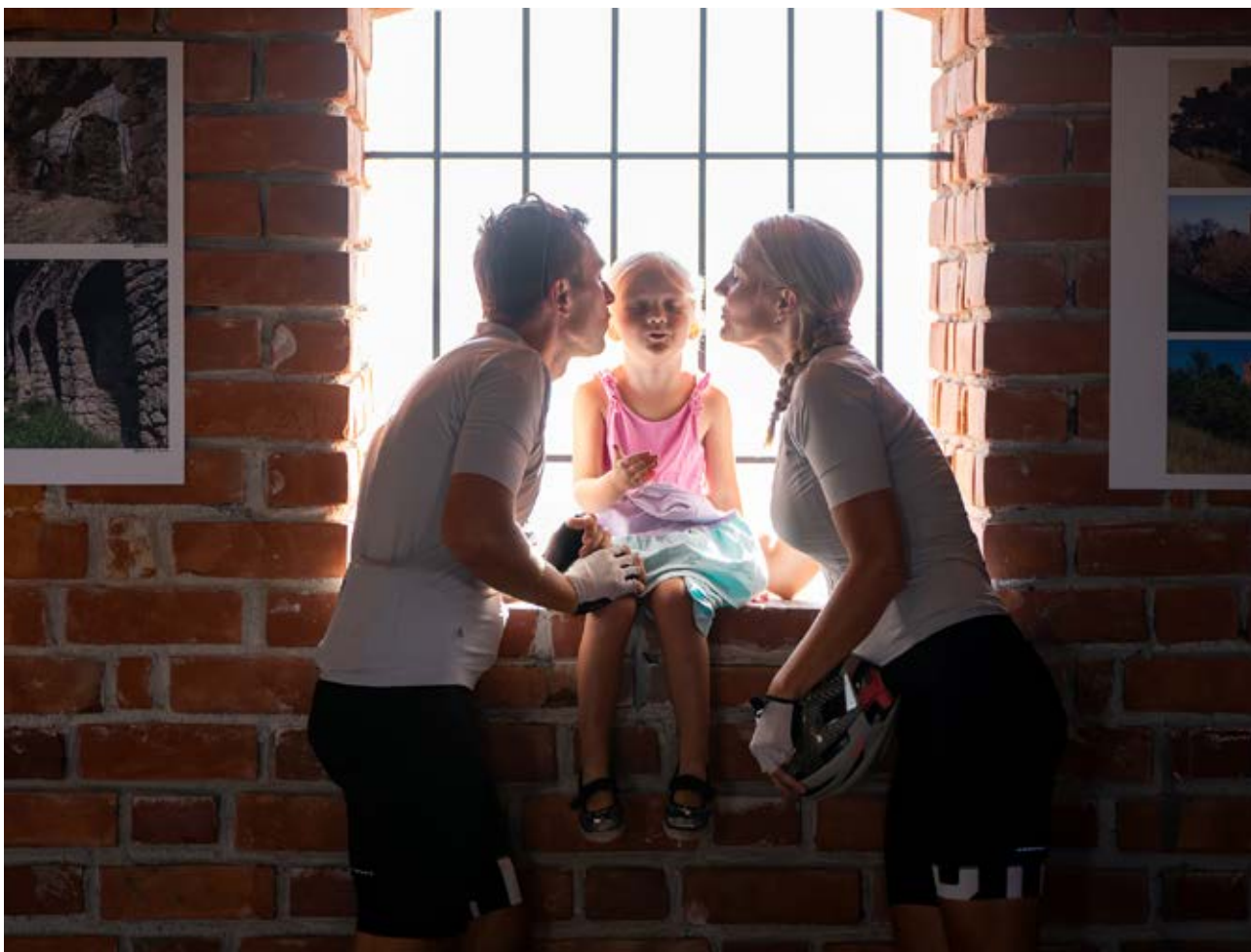


Winnica Nowizny

Połom Mały 60, 32-861 Iwkowa
tel.: +48 607 578 156
e-mail: winnicanowizny@op.pl
www.winnicanowizny.pl

Winnica Talaska

Melsztyn 37, 32-840 Melsztyn,
tel.: +48 780 779 098
e-mail: biuro@winnicalaska.pl
www.winnicalaska.pl





SLOW RIDE PO
enoTARNOWSKIE trasa 3

Tarnów – Zalipie – Breń – Dąbrowa Tarnowska – Tarnów

Trasa rowerowa z Tarnowa na Powiśle Dąbrowskie. Liczy około 70 km; biegnie przeważnie po płaskim terenie. Jest to ciekawa propozycja na całodzienną wycieczkę rowerową. **Z Rynku w Tarnowie** ulicami Katedralną, pl. Sobieskiego, Batorego, Rogyskiego i Słowackiego wjeżdżamy do najstarszego parku w mieście – Parku Strzeleckiego. Park został założony w 1866 roku. Równoległe z założeniem parku wybudowano neogotycki pałac Bractwa Strzeleckiego – obecnie siedziba Galerii Miejskiej BWA. Tutaj, w nocy 30 października 1918 roku, skoszarowanych zostało ok. 200 młodych ludzi którzy rankiem następnego dnia przeprowadzali akcję rozbrojenia Austriaków i przejęcia władzy cywilnej w mieście. Tym samym Tarnów stał się pierwszym niepodległym miastem. W parku, poza starodrzewem które jest wpisane na listę pomników przyrody na uwagę zasługuje jedna z najpiękniejszych parkowych fontann w Polsce – Hebe z 1912 roku. Znajduje się w najwyższym miejscu w parku. Wybudowana w stylu klasycznym, ma formę zagłębionej niecki, w której na postumentach siedzą cztery lwy, trzymające na głowach wielki talerz z postacią greckiej bogini Hebe, uosabiającej młodość. Przy alejce okalającej gazon stoi metalowy kurant wodny w formie zdobionej kolumny z misą na wodę. Natomiast w najniższym położonym miejscu w parku, na środku stawu znajduje się mauzoleum generała Józefa Bema. Autorem

tego nietypowego nagrobka jest Adolf Szyszko–Bohusz. Generał Józef Bem, bohater Polski i Węgier, urodził się 14 marca 1794 r. w Tarnowie, a zmarł 10 grudnia 1850 roku w Aleppo (obecnie Syria). Prochy generała uroczyste przewieziono do Polski w czerwcu 1929 r. i złożono w mauzoleum. Z powodu przejścia na islam (zmienił też nazwisko na Murad Pasza) nie mógł być pochowany wtarnowskiej katedrze. Sarkofag z doczesnymi szczątkami generała znajduje się ponad ziemią umieszczony na sześciu kolumnach o korynckich kapitelach. Na ścianach sarkofagu znajdują się: Daty: 1794 (urodzin); 1850 (śmierci); 1929 (sprowadzenie prochów do Tarnowa) Napisy: w języku polskim “Józef Bem”, w języku węgierskim “Ojczulek Bem, największy wódz walki wolnościowej Węgier” oraz pismem arabskim “Feriak Murad Pasza”. Wyjeżdżamy z parku i ulicą Romanowicza a następnie Piaskową i Mroźną dojeżdżamy do ulicy Niedomickiej, która jest częścią drogi wojewódzkiej nr 973 z Tarnowa do Buska Zdroju przez nowy most na Wiśle w Borusowej. Blisko 3 km odcinek jest bardzo niebezpieczny (!). Wzdłuż drogi nie ma poboczy, chodnika i ścieki rowerowej – podążamy jak inni uczestnicy ruchu drogowego – drogą aż do granicy Tarnowa. W Łęgu Tarnowskim korzystamy ze ścieki rowerowej wzdłuż, jednak tylko na odcinku 600 metrów. Za skrzyżowaniem z drogą prowadzącą do Pawężowa znów włączamy się do ogólnego ruchu drogowego. Po niecałych

300 metrach, na łuku drogi zjeżdżamy na boczną, równoległą do drogi wojewódzkiej ulicę Witosa i przez Dolny Łęg wjeżdżamy do Żabna.

W Żabnie warto zatrzymać się by zwiedzić: ratusz, kościół i cmentarz żydowski. Ratusz znajdujący na centralnym placu miasteczka powstał w XIX wieku. W przeszłości był siedzibą lokalnych władz; dziś mieści się zespół szkół ponadpodstawowych. Obok ratusza, barokowy z elementami neobarokowymi kościół parafialny z siedemnastego wieku. Nieco dalej - cmentarz żydowski z około 1690 roku, kiedy to do tych stron przybyła i osiedliła się ludność żydowska. W XVIII i XIX wieku Żydzi stanowili połowę mieszkańców Żabna. Cmentarz uległ dewastacji podczas II wojny światowej. Pod koniec dwudziestego wieku organizacje żydowskie dokonały remontu cmentarza.

Wyjeżdżając z Żabna ulicą Warszawską mijamy zalew Kakałko - popularne miejsce do plażowania i zabaw w wodzie podczas wakacji. Za Żabnem polnymi drogami przez Podlesie Dębowe dojeżdżamy do Gorzyc i dalej do Pilczy Żelichowskiej. Kilkaset metrów od drogi, przy drodze wojewódzkiej, znajduje się stadion Bruk Bet Termalica Nieciecza o pojemności ponad 4,5 tys. miejsc. Sama Nieciecza liczy niespełna 700 mieszkańców! a W latach 2015–2018 i 2021–2022 klub występował w Ekstraklasie.

O tym że zbliżamy się do Zalipia przypominają nam przydrożne krzyże i kapliczki wymalowane w zalipiańskie kwiaty. „Malowana wieś” jak mówi się o Zalipiu znana jest ze zwyczaju malowania chat w motywy kwiatowe, który wywodzi się z końca XIX wieku, kiedy to mieszkanki wsi zaczęły dekorować wnętrza chałup kwiatami wykonanymi z bibułki, wycinankami i pająkami ze słomy wiszącymi u powały oraz malowanymi na ścianach kwiatami. Malowidła wykonywano także na zewnętrznych ścianach budynków, studniach i płotach. W motywy kwiatowe przyozdobione są również kościół czy remiza OSP. Pierwotne malarstwo, bardzo proste, geometryczne wręcz prymitywne z czasem przybierało bardziej skomplikowane formy, wiązało się to m.in. z dostępem do coraz lepszej jakości farb czy pędzli. Obecnie do malowania używamy farb akrylowych lub na bazie akrylu. Co

roku, w weekend po „Bożym Ciele” odbywa się konkurs „Malowana Chata” - najdłużej trwająca impreza w zakresie sztuki ludowej w Polsce, której pierwsza edycja odbyła się w 1948 roku. Warto w tym czasie tu zaglądnąć. Obecnie około 40 domów jest malowanych. Obowiązkowymi miejscami które należy odwiedzić to: Zagroda Felicji Curyłowej – filia Muzeum Ziemi Tarnowskiej, Dom Malarek, kościół parafialny oraz jedną z prywatnych zagród. My polecamy „Malowanego Misia”. Wioskę najlepiej zwiedza się pieszo bądź też rowerem. Będąc w Zalipiu koniecznie należy wziąć udział w warsztatach nauki malowania wzorów zalipiańskich.

Zolipskie pirogi

Pierogi z nietypowym farszem ze słodkiej kapusty oraz wiejskiej kiełbasy. Smak ciasta przesiąknięty smażoną cebulką oraz wyraźnie wyczuwalnym pieprzem czarnym w farszu. Zapach typowy dla ciasta pierogowego i omasty ze słoniny i cebuli. Wpisane na polską listę produktów tradycyjnych 27 czerwca 2013 w kategorii „gotowe dania i potrawy” w województwie małopolskim.





Z Zalipia wyjeżdżamy w kierunku Brnia. Po drodze w Oleśnie warto zatrzymać się w winnicy Bogumiła. W ramach współpracy lokalnej i wspólnej promocji unikatowe, barwne i kwiatowe, etykiety win winnicy Bogu-Miła nawiązują do zalipiańskiej stylistyki. Miejsce na relaks, przerwę w podróży. Poza degustacjami, zwiedzaniem gospodarze zapraszają na letnie koncerty na winnicy. Szczegóły na stronie internetowej i w mediach społecznościowych.

W Brniu znajduje się zabytkowy pałac i park założony w latach 1750-1760 w stylu francuskim przez właściciela posiadłości księcia Józefa Czartoryskiego, zaprojektowany zaś przez słynnego wiedeńskiego projektanta ogrodów Pfaffnera. Pod koniec osiemnastego wieku uchodził za najpiękniejszy ogród w całej Galicji. Do dziś można podziwiać tzw. „aleję Sobieskiego” z 500-letnimi dębami! Park leży na Małopolskim Szlaku Ogródów a na jego terenie znajduje się stacja turystyczna w dawnym spichlerzu. Turyści mogą skorzystać z toalety oraz kuchni i dużej sali jadalnej. Jest tu też biblioteczka regionalna oferująca darmowe materiały promujące region, mapy turystyczne powiatu dąbrowskiego zawierające opisy najważniejszych zabytków i atrakcji turystycznych. W stacji można wypożyczyć również rowery.

Z Brnia do stolicy Powiśla – Dąbrowy Tarnowskiej jest 5,5 km. **Dąbrowa Tarnowska – kilkunastotysięczne miasteczko powiatowe** słynie z największej zachowanej synagogi w województwie małopolskim. Synagoga została zbudowana w drugiej połowie XIX wieku według projektu żydowskiego architekta i inżyniera Abrahama Goldsteina. Głównym fundatorem był Ajzyk Stern. Podczas II wojny światowej zdewastowana przez hitlerowców; po wojnie niszczała aż do początku XXI wieku. Od 2012 roku, po gruntowym remoncie funkcjonuje w budynku Centrum Spotkania Kultur oraz przestrzeń wystawowa. Synagogę można zwiedzać. Wstęp jest biletowany. Oprócz Sali Modlitw zobaczyć można przedmioty codziennego użytku z przeszłości, które znajdują się na piętrze oraz w piwnicach Synagogi. Po drugiej stronie ulicy znajduje się teren cmentarza żydowskiego zniszczony podczas II wojny światowej. Dziś znajduje się tylko kilka grobów i fragmenty nagrobnych płyt.

Z Dąbrowy Tarnowskiej do Tarnowa wracamy bocznymi drogami przez Brnik, Breń (w gminie Lisia Góra), Kobierzyn, Śmigno, Pawężów i od przejechania nad autostradą ulicą Krzyską w Tarnowie.



Informacje
praktyczne:

Ośrodek Spotkania Kultur (Synagoga) w Dąbrowie Tarnowskiej

ul. Berka Joselewicza 6,
tel.+48 14 657 00 09,
e-mail: ddk0@op.pl
www.oskdabrowa.pl

Tarnowskie Centrum Informacji

Rynek 7, 33-100 Tarnów
tel.: +48 688 90 90
e-mail: centrum@it.tarnow.pl
www.tarnow.travel

Winnica Bogu-Miła

ul. Długa 158, 33-210 Olesno,
tel.: +48 605 475 625
e-mail: winnicabogumila@gmail.com
<https://www.facebook.com/Winnica.BoguMila>

Zagroda Felicji Curyłowej w Zalipiu, Filia Muzeum Ziemi Tarnowskiej w Tarnowie

Zalipie 135, 33-210 Zalipie,
tel.: +48 14 696 50 01
e-mail: zalipie@muzeum.tarnow.pl
www.muzeum.tarnow.pl

Dom Malarek w Zalipiu

Zalipie 128 A, 33-210 Zalipie,
tel.: +48 14 641 19 38
e-mail: dommalarek@interia.pl
www.dommalarek.pl

Rowery – wypożyczalnie:

Tarnowski Rower Miejski

www.rower.tarnow.pl

Kajaki Dunajcem - wypożyczalnia kajaków, rowerów elektrycznych MTB

tel.: +48 888 780 222 – Obsługa Klienta
tel.: +48 888 682 918 – Grupy, Firmy i inne
e-mail: kajakidunajcem@gmail.com
www.kajakidunajcem.pl



SLOW RIDE PO
enoTARNOWSKIE trasa 4



Tarnów – Biała – Mościce – Zgłobice – Błonie – Tarnów



Trasa rowerowa z Tarnowa do Zgłobic i Błonia przez Białą i dzielnicę Mościce. Liczy około 32 km; biegnie przeważnie po płaskim terenie. Jest to ciekawa propozycja na rodzinną wycieczkę rowerową.

Z Rynku w Tarnowie ulicami Katedralną, pl. Sobieskiego, Batorego, Chopina i Klikowską wyjeżdżamy z Tarnowa do miejscowości Biała. Początkowa trasa biegnie dawnym traktem handlowym do Krakowa i Wrocławia. Nazwa ulicy Batorego funkcjonuje od roku 1933 (dla uczczenia 500 rocznicy urodzin króla Stefana Batorego) wcześniej nazywała się Różana i od niej wzięła nazwa restauracja w podmiejskim dworcu przy tejże ulicy.

Nieco dalej, poniżej dworcu po prawej stronie kamienica wybudowana przez teścia Jana Szczepanika – doktora Zygmunta

Dzikowskiego. Szczepanik – „Polski Edison” mieszkał tu z rodziną od 1915 roku do śmierci. Prawdopodobnie w tym miejscu Szczepanik testował na swoim lokaju kamizelkę kulochroną jaką wymyślił. W 1926 roku żona przywiozła z Berlina ciężko chorego Szczepanika gdzie zmarł w gronie najbliższych. Po drugiej stronie ulicy niezwykły dom z 1972 roku – przykład wyśmienitej architektury modernizmu. To willa Państwa Książków. Dom ten zaprojektował krakowski architekt Wojciech Pietrzyk, autor m.in. słynnej krakowskiej świątyni - Arki Pana w Nowej Hucie. Okazała willa z odważną kolorystyką elewacji, łączyła funkcję mieszkalną z gabinetem właściciela - pracownią rentgenowską. Budynek osadzony został na słupach, dzięki temu





parter jest pusty. Wnętrza są przestronne i otwarte. Podział elewacji geometrycznymi bryłami, artystyczne kompozycyjnie formy wykończone ceramiką i szkłem oraz płaski dach, udowadniają iż jest to prawdziwe dzieło architektoniczne. Abstrakcyjne mozaiki, dwie na ścianie wschodniej i jedna w murze ogrodzenia, wykonano w pracowni Państwa Husarskich w Przegorzalach pod Krakowem. Właściciel – Doktor Stanisław Franciszek Książek, był jednym z najbardziej znanych rentgenologów w Tarnowie. Zmarł 2 marca 2024 roku w wieku 92 lat. Został pochowany na Starym Cmentarzu w Tarnowie.

Jadąc na północ ulicą Klikowską mijamy duży kościół p.w. Miłosierdzia Bożego z lat 80 tych XX wieku. Kształt kościoła stanowi bryłę w formie jakby piramidy, wokół której na wysokości linii dachu znajduje się żelbetonowa „cierniowa korona”. Za kolejnym rondem i przejazdem kolejowym wjeżdżamy do dawnej wsi włączonej w 1951 roku do Tarnowa – Klikowej. Mijamy dawną rzeźnię miejską z 1931 roku a obecnie zakłady mięsne. Linia kolejowa, która oddziela Klikową od reszty miasta to nieczynna „Szczucinka”, którą oddano do użytku w 1906 roku. Łączyła Tarnów z Żabnem, Dąbrową Tarnowską i Szczucinem. Niestety, z powodu granicy zaborów na Wiśle, nie połączono jej z linią kolejową po drugiej stronie rzeki w kierunku Buska Zdroju, Kielc i dalej do Warszawy. Linia straciła na znaczeniu i w 2000 roku zawieszono ruch pasażerski na tej 48 kilometrowej

trasie. Dziś, poza sporadycznymi pociągami towarowymi do Klikowej czy Niedomic, kursuje kilka razy w roku pociąg retro do Żabna. W planach budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego i szprych kolejowych znajduje się tzw. szprycha nr 7 – częściowo wykorzystująca „Szczucinę”.

Na końcu ulicy Klikowskiej, tuż przed rogatkami miasta znajduje się dawna stadnina koni księcia Sanguszki, który do II wojny światowej był właścicielem Klikowej. Dziś terenem zarządza Fundacja Ostoi Polskich Koni. Tutaj też znajduje się powozownia, która jest drugą, po łańcuckiej, największą kolekcją powozów w Polsce. Cała kolekcja, należąca do miasta Tarnowa, liczy 41 obiektów oraz wiele kompletów uprzęży. Warto wybrać się w okresie wiosenno - letnim do Klikowej na zawody i imprezy: Święto Konia Małopolskiego, Klikowska Parada Konna, Mistrzostwa w Powożeniu Zaprzęgów, zwody w skokach przez przeszkody a od kilku lat „All-Polish Arabian Horse Championship B National” czyli prestiżowy pokaz koni arabskich klasy B. Konie czystej krwi arabskiej były hodowane w przez rodzinę Sanguszków już od osiemnastego wieku.

Za Klikową w miejscowości Biała, tuż przy wale na rzece Dunajec znajduje się pomnik poświęcony trzem żołnierzom plutonu Szarych Szeregów placówki „Monika” z Mościc, poległym w walce z Niemcami dnia 29 lipca 1944. My kierujemy się

w stronę widocznej fabryki i kładką pieszo - rowerową nad rzeką Biała która tuż poniżej przeprawy wpada do Dunajca wjeżdżamy na teren dawnej wsi Świerczków, która również należała do książąt Sanguszków. Świerczków wraz z sąsiednią Dąbrówką Infułacką od 1929 roku stanowią **Mościce na cześć założyciela nowej przemysłowej dzielnicy Tarnowa**, prezydenta RP Ignacego Mościckiego. Mościce przyłączono do Tarnowa dopiero w 1951 roku. Decyzja o budowie Państwowej Fabryki Związków Azotowych pod Tarnowem w widłach Dunajca i Białej podjęta została w 1927 roku na posiedzeniu rządu RP w Warszawie. Za 670 ha ziemi Sanguszko otrzymał od państwa 210 tys. dolarów amerykańskich. Była to wówczas najnowocześniejsza fabryka w kraju, druga, po gdyńskim porcie, największa inwestycja międzywojennej Polski. Tarnów został wybrany na miejsce budowy fabryki nieprzypadkowo. Okolice miasta były rolnicze, w dodatku trudne ze względu na ukształtowanie terenu, wsie biedne i przeludnione (stąd była znaczna emigracja do Stanów Zjednoczonych). Podobno nie bez znaczenia był fakt, iż po drugiej stronie Dunajca, w Wierzchosławicach mieszkał Wincenty Witos - najwybitniejszy przywódca polskiego ruchu ludowego, przeciwnik polityczny Piłsudskiego i Mościckiego. Wraz z rozpoczęciem budowy fabryki zaczęto wznosić pierwsze budynki tzw. „osiedla

przyfabrycznego”. Mościce powstały jako miasto samowystarczalne, komfortowe do życia. Miało być przyjazną „dzielnicą-ogrodem”, stąd też duża zieleni. Jedno i dwupiętrowe wille budowano przy ulicach które swoje nazwy przyjęły od gatunków zasadzonych wzdłuż nich drzew: Głogowa, Jarzębinowa, Lipowa (ob. Kwiatkowskiego) Kasztanowa, Topolowa, Białych Konów, Czerwonych Konów, Jesionowa (ob. ks. Indyka). Zespół urbanistyczny osiedla zostało wpisane w 1979 r. w rejestr zabytków.

Z Mościc przez Zbylitowską Górę jedziemy wąłem Dunajca, równoległe do trasy veloDunajec biegnącej drugą stroną rzeki. Po drodze mijamy jeden z najstarszych kościołów w okolicy z XV wieku oraz las Buczyń, w którym w czasie II wojny światowej odbywały się masowe egzekucje Polaków i Żydów, przeprowadzane przez niemieckiego okupanta. Szacuje się, że w czasie II wojny światowej zginęło tutaj około 10 tysięcy mężczyzn, kobiet i dzieci. Wśród ofiar znalazło się blisko 2 tysiące polskich więźniów politycznych oraz od 6 do 8 tysięcy osób pochodzenia żydowskiego, z których znaczną część stanowili mieszkańcy getta w Tarnowie. To największy cmentarz ofiar Holocaustu w Polsce.

Po drugiej stronie drogi krajowej z Tarnowa do Krakowa jedziemy ok. 1,5 km fragmentem veloDunajec, **do miejscowości Błonie**, które słyną z wędlin i opłatków. Co roku produkuje



się tutaj ponad milion opłatków. W Błoni znajduje się ośrodek Wyższego Seminarium Duchownego z Tarnowa. Kiedy podczas II wojny światowej seminarium w Tarnowie zostało zajęte przez Niemców zakazano prowadzenia nauczania. Ówczesny rektor ks. Roman Sitko zdecydował, że nauczanie będzie kontynuowane w Błoni. O tajnym nauczaniu w podtarnowskiej miejscowości ktoś doniósł do tarnowskiego Gestapo i 22 maja 1941 roku aresztowało w Błoni rektora, dwóch profesorów oraz alumnów I rocznika. Wszyscy przeżyli wojnę oprócz księdza Sitki, którego zamordowano w KL Auschwitz. Ks. Roman Sitko został beatyfikowany przez papieża Jana Pawła II w Warszawie 13 czerwca 1999 roku w grupie 108 polskich męczenników. W XVII i w pierwszej połowie XVIII wieku Błonie było sławne z powodu przewozu przez Dunajec na promach z masztami i żaglami na drodze z Wiednia do Lwowa. Później nieco na północ, wybudowano trakt cesarski – obecną trasę krajową 94.

Z Błonia wracamy do Tarnowa przez Zgłobice i Koszyce Wielkie. **W Zgłobicach, warto** zatrzymać się na kawę w dworze należącym do hrabiny Aleksandry Lanckrońskiej

Piernik Tarnowski

Piernik na bazie starej odmiany pszenicy od rolników z Lipnicy Murowanej, miodu, tarninówki i śliwki węgierki. Pięknie ozdobione orzechami, śliwkami i jadalnymi kwiatami. Nawiązuje do istniejącej przed laty w centrum Tarnowa manufaktury czekolady prowadzonej przez żyda Hermana Izrealowicza – fabryki cukierków, pierników, bombonów deserowych i składu czekolady mieszczącej się przy ulicy Wałowej z filią przy ul. Lwowskiej. Jest to pomysł Tarnowskiej Organizacji Turystycznej na promocję Szlaku Kulinarneho enoTARNOWSKIE. Po raz pierwszy Piernik Tarnowski został zaprezentowany podczas Wielkich Tarnowskich Dionizji w listopadzie 2024 roku.



i rodziny Turnauów – obecnie luksusowy hotel butikowy. Przez Koszyce Wielkie i Koszycką w Tarnowie dojeżdżamy do ulicy Krakowskiej. Za mostem na rzece Biała, skręcamy w lewo i wałem po stronie wschodniej Białej, mijając ogródki działkowe i Zakłady Mechaniczne dojeżdżamy do ul. Kwiatkowskiego. Wracamy do centrum Tarnowa fragmentem veloMetropolis przez Chyszów – dawną wieś należącą do m.in. do Stanisława Sanguszki, którzy zbudował tu w II połowie dziewiętnastego wieku stadninę koni, w której hodowano m.in. konie czystej krwi arabskiej. Chyszów został założony przez Jana Romera i przez wieki była siedzibą rodu Romerów; z tej rodziny wywodzi się Eugeniusz Romer – słynny polski geograf, kartograf i geopolityk, twórca nowoczesnej kartografii polskiej.

Ciastko „Tertilówka”

nazwane na cześć burmistrza Tarnowa z początku XX wieku, Tadeusza Tertila. Kawiarnia i cukiernia „Tatrzańska” (istniejąca od 1859 roku, choć obecną nazwę nadano jej dopiero w 1936 roku) wprowadziła do swojej regionalnej oferty „Tertilówkę”: ciasto ze śliwkami w polewie czekoladowej.





Informacje praktyczne:

Granum (Gospodarstwo Rolne WSD w Tarnowie)

Błonie 80, 33-113 Zgłobice
tel.: +48 14 674 37 66
e-mail: biuro@egranum.pl
www.granum-catering.pl

Dwór Prezydencki Boutique Hotel&SPA

ul. Dworska 1, 33-113 Zgłobice
tel.: +48 14 652 76 50
e-mail: hotel@dwor-prezydencki.pl
www.dwor-prezydencki.pl

Kawiarnia Tatrzańska

ul. Krakowska 1, 33-100 Tarnów
tel.: +48 14 622 46 36
e-mail: kawiarnia@kudelski.pl
www.kudelski.pl

Tarnowskie Centrum Informacji

Rynek 7, 33-100 Tarnów
tel.: +48 688 90 90
e-mail: centrum@it.tarnow.pl
www.tarnow.travel

Rowery – wypożyczalnie:

Tarnowski Rower Miejski

www.rower.tarnow.pl

Kajaki Dunajcem - wypożyczalnia kajaków, rowerów elektrycznych MTB

tel.: +48 888 780 222 – Obsługa Klienta
tel.: +48 888 682 918 – Grupy, Firmy i inne
e-mail: kajakidunajcem@gmail.com
www.kajakidunajcem.pl





SLOW RIDE PO
enoTARNOWSKIE trasa 5

Tarnów (Mościce) – Radłów – Wierzchosławice – Borzęcin – Brzesko PKP

Trasa rowerowa z dzielnicy Mościce w Tarnowie do Brzeska przez Radłów, Wierzchosławice, Lasy Radłowskie i Borzęcin. Liczy około 42 km; biegnie przeważnie po płaskim terenie. Jest to ciekawa propozycja na rodzinną wycieczkę rowerową.

Z pętli autobusowej w Mościach (przy Zakładach Azotowych) ulicami Kwiatkowskiego i Witosa wyjeżdżamy

veloMetropolis z Tarnowa do miejscowości Ostrów. Tu, na rondzie skręcamy w prawo na „stary” most na Dunajcu. Tuż za mostem trasa veloMetropolis przecina się z veloDunajec. Skręcamy w prawo, na veloDunajec i przez 3,5 km jedziemy asfaltową trasą na koronie wału rzeki Dunajec. Na wysokości widocznej po lewej stronie stacji paliw przy autostradzie, zjeżdżamy z wału



i bocznymi drogami, nad autostradą przez Komorów, Rudkę i Bobrowniki Małe ulicą Tumidajskiego **dojeżdżamy do Radłowa**. Niespełna trzytysięczne miasteczko jest jednym z najstarszych miejscowości w regionie. Pierwsza wzmianka o Radłowie pochodzi z 1080 roku i zawiera informację o powstaniu parafii. Radłów był wsią biskupów krakowskich w województwie sandomierskim do 1772 roku. Prawa miejskie Radłów odzyskał w 2010 roku; status miasta posiadał w latach 1866-1934. Najstarszym zachowanym zabytkiem jest kościół parafialny. Świątynia została ufundowana przez biskupa krakowskiego Jana Grota w 1337 roku. Z tego okresu zachował się tympanon fundacyjny nad wejściem. W Radłowie urodził się prof. dr hab. Franciszek Ziejka - Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego w latach 1999-2005 a w pobliskiej Wał Rudzie - błogosławiona Karolina Kózkówna, która zmarła śmiercią męczeńską w 1914 roku w wieku szesnastu lat.

Wyjeżdżając z Radłowa w kierunku Wierzchosławic warto zatrzymać się na Riwierze Radłowskiej. To popularne miejsce nie tylko letniego wypoczynku; w zimie popularne miejsce morsów – amatorów zimnych kąpeli. Po przejechaniu 3 km drogą wojewódzką nr 975, tuż za mijanym po lewej stronie Muzeum Wincentego Witosa skręcamy w prawo na Dwudniaki. Mijane muzeum to „Nowa Zagroda” – gospodarstwo Witosa, które stanowi zespół pięciu drewnianych budynków: dom mieszkalny, dwie stodoły, stajnia i piwnica. Budynki są tak usytuowane, że całość tworzy czworokąt foremny. Zagrodę tę Wincenty Witos wybudował w latach 1905-1913. Zagroda przetrwała do dzisiejszych czasów bez większych zmian, ulegając drobnym adaptacjom na cele muzealne. Po drodze na Dwudniaki mijamy „Starą Zagrodę” – dom, w którym urodził się i spędził dzieciństwo twórca ruchu ludowego. Dom ten wybudowany został w 1814 roku.



Stanowi on przykład typowego budownictwa wiejskiego podtarnowskiej wsi. Zbudowany jest według panujących wówczas zasad. Dach jest dwuspadowy, kryty słomą, ściany wylepiane gliną. Niespełna 3 km od „Nowe Zagrody” dojeżdżamy do szlabanu. Po lewej stronie znajduje się parking oraz duży plac na którym oprócz stojaków z tablicami o treści edukacyjnej umieszczono wiatę pod którą można schronić się w czasie deszczu, oraz miejsce gdzie można rozpalić ognisko. Tu rozpoczyna się ścieżka dydaktyczna – przyrodnicza. My przejeżdżamy przez szlaban i prostą drogą, przez 1a, po 5 km docieramy do miejscowości Waryś a następnie trasą enoVelo przez miejscowość Krzaki **dojeżdżamy do Borzęcina.** W Borzęcinie na uwagę zasługuje kościół parafialny z wysoką na sześćdziesiąt metrów wieżą widoczną z daleka. Świątynia z XVII wieku, została gruntownie przekształcona i rozbudowana według projektu architekta Jana Sas-Zubrzyckiego w drugiej dekadzie dwudziestego wieku. Niespełna 200 metrów od kościoła przy Gminnym Ośrodku Kultury znajduje się pomnik upamiętniający poległych w czasie I i II wojny światowej oraz wiatę rowerową na której można odpocząć i podładować małe urządzenia elektroniczne. Z Borzęcina jedziemy do stacji kolejowej w Brzesku – Okocimiu trasą enoVelo przez Przyborów i Szczepanowice. W Przyborowie, w 1871 roku urodził się Jan Bezard – żołnierz armii austro-węgierskiej oraz Wojska

Polskiego; twórca przyrzędu znanego jako „Busola Bezarda”. Miejscowość słynie, podobnie jak Wierzchosławice, z hodowli karpia. w Szczepanowie urodził się św. Stanisław Biskup i Męczennik. Najcenniejszym zabytkiem jest Bazylika św. Marii Magdaleny i św. Stanisława. Obecna świątynia składa się z dwóch połączonych kościołów: gotyckiego z 1470 roku wybudowanego z inicjatywy ówczesnego proboszcza Jana Długosza, który był również kanonikiem krakowskim oraz neogotyckiego z lat 1911-1914 wzniesionego według projektu architekta Jana Sas-Zubrzyckiego.

Szczepanów to jedno z nielicznych miejsc, które odwiedziło dwóch przyszłych papieży. W 1978 roku kardynał Karol Wojtyła (późniejszy papież Jan Paweł II) a w 2003 roku kardynał Joseph Ratzinger (Benedykt XVI). Pamiątką pobytu kardynała jest także fotel, zwany papieskim, ponieważ używało go w Szczepanowie dwóch przyszłych papieży. W 1978 roku kard. Karol Wojtyła, a w 2003 roku kard. Joseph Ratzinger. Na pamiątkę wizyt w przedsionku nawy głównej bazyliki wmurowano okolicznościową tablicę. Jest również fotel, zwany papieskim, ponieważ używało go w Szczepanowie dwóch przyszłych papieży.

Z Brzeska do Tarnowa można dostać się pociągami regionalnymi - SKA 3 oraz dalekobieżnymi; łącznie jest blisko 40 połączeń w ciągu doby.



Karp z Przyborowa i Fishtruck

Gospodarstwo rybackie w Przyborowie kontynuuje kilkusetletnią tradycję hodowli karpia na ziemiach Małopolski. Od roku 2002 funkcjonuje pod nazwą Gospodarstwo Rybackie Przyborów Marian Tomala. Wysoką jakość i doskonałe walory smakowe ryb potwierdzają posiadane certyfikaty, m.in. Zarządu Krajowego Polskiego Towarzystwa Rybackiego czy Polskiego Karpia. Aby ułatwić konsumentom dostęp do produktów najwyższej jakości, właściciele uruchomili sprzedaż obwoźną w charakterystycznym, biało-niebieskim Fishtruck'u, w którym serwowane są świeżo odłowione i świeżo przyrządzone w kilku różnych formach ryby. Specjalnością, już nagradzaną w konkursach kulinarnych, są „karp z pieca w warzywach” oraz „kąski piwne z karpia”. Dzieci polubiły natomiast smażony „chrust” z karpia.



Karp królewski Wierzchosławicki

Hodowla karpia w lasach wierzchosławickich ma ponad pięćsetletnią tradycję, sięgającą XV wieku. Wówczas biskupi krakowscy (ówczesi właściciele dóbr radłowskich) zezwolili na założenie pierwszych stawów karpiowych na terenie Puszczy Radłowskiej. Obecnie zarządza nimi Nadleśnictwo Dąbrowa Tarnowska. Gospodarstwo Rybackie obejmuje w sumie teren ponad 114 hektarów, z czego same zbiorniki zajmują 70 hektarów. Karpie z Wierzchosławic można kupić nie tylko w Gospodarstwie Rybackim Lasów Państwowych w Dwudniakach, ale również na wielu targowiskach w całym regionie tarnowskim. Każdego roku, w sierpniu w Wierzchosławicach odbywa się Święto Karpia.



Informacje
praktyczne:

**Gospodarstwo Rybackie Przyborów
Marian Tomala**

Przyborów 62, 32-823 Szczepanów
tel.: +48 14 68 47 400
e-mail: biuro@ryby.przyborow.eu
www.ryby.przyborow.eu

Tarnowskie Centrum Informacji

Rynek 7, 33-100 Tarnów
tel.: +48 688 90 90
e-mail: centrum@it.tarnow.pl
www.tarnow.travel

Urząd Miejski w Radłowie

ul. Kolejowa 7, 33-130 Radłów
tel.: +48 14 678 20 44
e-mail: sekretariat@gminaradlow.pl
www.gminaradlow.pl

**Muzeum Wincentego Witosa, Oddział Muzeum
Ziemi Tarnowskiej w Tarnowie**

Wierzchosławice 698, 33-122 Wierzchosławice
tel.: +48 14 679 70 40
e-mail: j.skicki@muzeum.tarnow.pl
www.muzeum.tarnow.pl

**Nadleśnictwo Dąbrowa Tarnowska
(Lasy Radłowskie)**

ul. Szarwarska 1, 33-200 Dąbrowa Tarnowska
tel.: +48 14 642 00 01
e-mail: dabrowatar@krakow.lasy.gov.pl
www.dabrowa.krakow.lasy.gov.pl

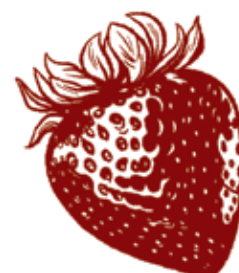
Rowery – wypożyczalnia:

Tarnowski Rower Miejski

www.rover.tarnow.pl

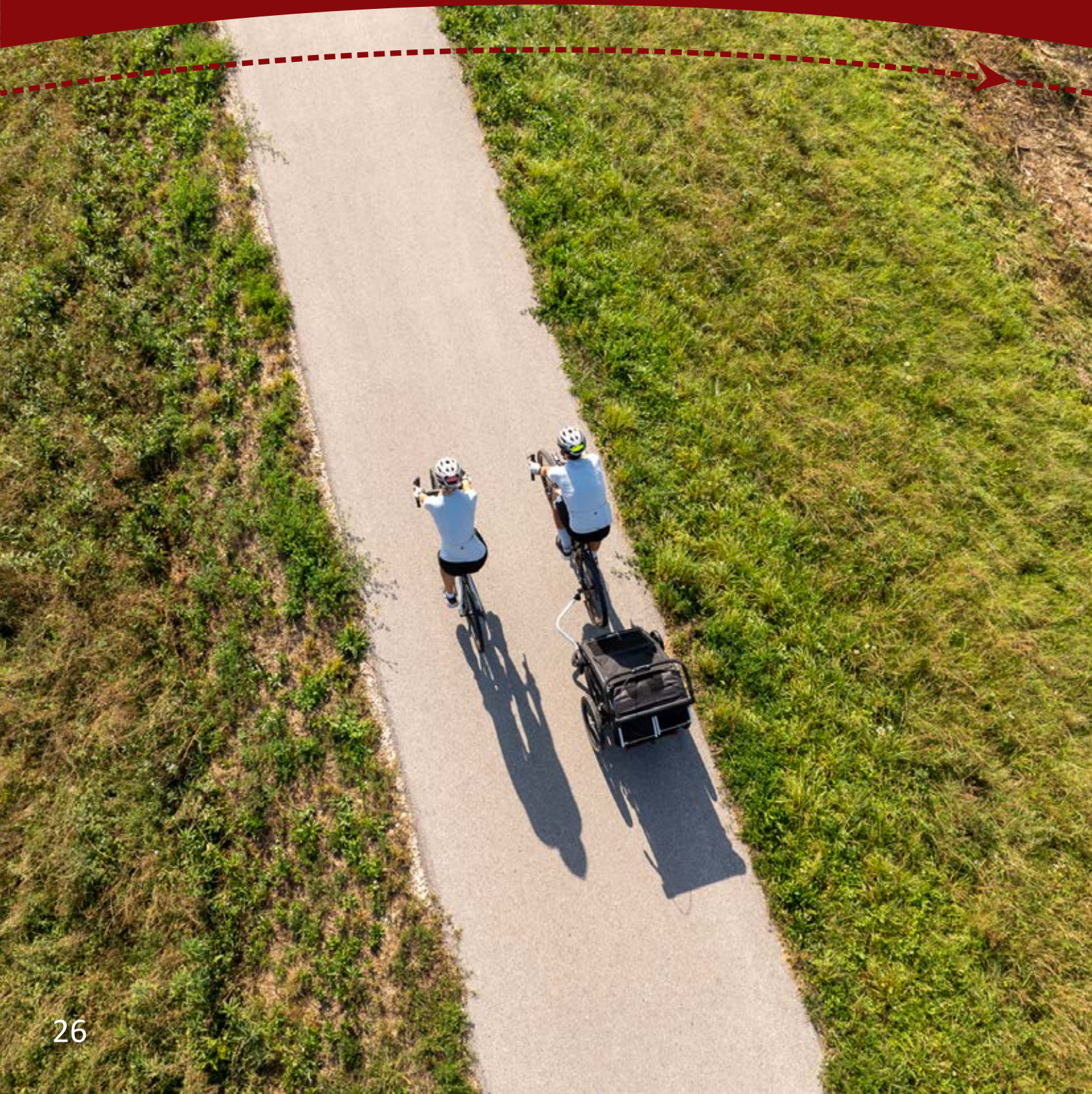
**Kajaki Dunajcem - wypożyczalnia kajaków,
rowerów elektrycznych MTB**

tel.: +48 888 780 222 – Obsługa Klienta
tel.: +48 888 682 918 – Grupy, Firmy i inne
e-mail: kajakidunajcem@gmail.com
www.kajakidunajcem.pl





SLOW RIDE PO ŚWIĘTOKRZYSKIM





SLOW RIDE PO
DOLINIE WISŁY trasa 1

Opatów – Karwów – Tudorów – Ujazd

Co powiecie na takie połączenie?

Letnia rowerowa sobota na przepięknych terenach województwa świętokrzyskiego.

Winnice, odpoczynek nad zbiornikiem wodnym, zwiedzanie przepięknego Opatowa,

oraz ruin Zamku Krzyżtopór w Ujeździe.

Tak najlepiej można opisać naszą ostatnią jazdę, właśnie w tamtych okolicach.

Wszystkim miłośnikom aktywnego wypoczynku chcemy pokazać piękno i potencjał turystyczny Powiatu Opatowskiego.

Pomiędzy winnicami, sadami oraz polami uprawnymi, znajdziecie najciekawsze i najpiękniejsze atrakcje turystyczne tego regionu.

Przemierzając tam kilometry na rowerze możecie odpocząć od zgiełku miasta i poczuć spokój. Znajdziecie tu drogi asfaltowe i polne, bez dużego ruchu samochodowego.

Jedźcie przez tereny rolnicze z bogactwem żywności i produktów. Miejsce idealne na turystykę rodzinną.

Zachęcamy Was do odpoczynku w stylu slow life - warto zwolnić i rozejrzeć się co ciekawego oferuje okolica.

Dookoła Was rozciągają się pola uprawne, przepiękne sady owocowe w tym głównie jabłkowe, a miejscami możecie również trafić do coraz liczniejszych winnic. A ponoć winnice to głównie w Małopolsce.

I tu błąd. W Świętokrzyskim enoturystyka rozwija się równie mocno!!

- Warto zapoznać się z bogatą historią oraz tradycją świętokrzyskiego winiarstwa. Warto poznać winiarzy, ludzi pełnych pasji którzy są niezwykle gościnni.
- Czas spędzony tam będzie na pewno wyjątkowy.
- Większość obiektów oferuje degustację swoich trunków i prowadzi sprzedaż autorskich win i sadzonek winorośli.





Swoją przygodę zaczynamy w Opatowie

Opatów - Świętokrzyskie miasto skarbów. Niewielkie i klimatyczne.

Króluje tu wyniosły Marcin, a zabytkowe podziemia skrywają historyczne skarby.

Miasto odbudowane murami miejskimi i czterema bramami: Krakowską, Sandomierską, Lubelską i Warszawską. Ta ostatnia istnieje do dziś jako pamiątka po szybkiej odbudowie miasta.

Architektoniczną perłą Opatowa jest kolegiata pw. świętego Marcina Biskupa. Romańska świątynia na planie krzyża łacińskiego - bazylika z transeptem. Wnętrze kościoła mieni się od złocistosrebrzystych zdobień charakterystycznych dla baroku i rokoka.

Kolejka w cukierni „U Szarego” w Opatowie nikogo nie dziwi. Wśród świeżutkich i pachnących wypieków królują pączki z najlepszych składników... z marmoladą i nutą pomarańczy. Całe Świętokrzyskie przyznaje, że nie ma lepszych pączków - od 60 lat smakują zawsze tak samo pysznie!

Oprócz pączków nie sposób pominąć Krówki opatowskiej. To tradycyjny wyrób produkowany od 40 lat według tej samej oryginalnej receptury i niezminionej metody z naturalnych produktów: mleka najwyższej jakości, cukru, syropu ziemniaczanego, tłuszczu roślinnego.

Krówka opatowska została wpisana na Listę Produktów Tradycyjnych Ministerstwa

Rolnictwa i Rozwoju Wsi w kategorii wyroby piekarnicze i cukiernicze, została także doceniona przez Świętokrzyskie Dziedzictwo Kulinarne.

W Powiecie Opatowskim każdy znajdzie coś dla siebie. Bogata i ciekawa historia samego miasta i okolic pozostawiła po sobie wiele cennych zabytków kultury materialnej, które warto zobaczyć.

Spokojne i przepiękne tereny zachęcają do zwiedzania na rowerze. Idealne do rodzinnej turystyki.

Europejskie Centrum Templariuszy

*Wystawa poświęcona będzie historii zakonu templariuszy oraz ich związków z Polską i Opatowem. Oparta na najnowszych badaniach i aktualnej wiedzy historycznej. Nawiązywać ma do epoki średniowiecza. Prócz klasycznych eksponatów, odwiedzający znajdą tu również prezentacje multimedialne. **Otwarcie Europejskiego Centrum Templariuszy planowane jest za dwa lata.***

Co jeszcze zobaczyliśmy na trasie?

Piękny „**lazurowy**” **zalew w Karwowie** Jest to dziewiczy zbiornik wodny po zalanych kamieniołomie.

Raj dla wędkarzy. W okolicy podziwiać można pagórki i lessowe wąwozy. Mieszkańcy Karwowa nieczynny kamieniołom nazywają „Skałką”.

Miejsce urokliwe i piękne. Mało znane w regionie. Przebiega tamtędy żółty szlak rowerowy z Sandomierza do Opatowa (35 km).

Latem można zażywać kąpieli, ale tylko słonecznych. Teren wokół zbiornika przeszedł niedawno rewitalizację i wygląda

to naprawdę piękne. Plaża, ławeczki i molo tworzą niepowtarzalny klimat w połączeniu z dzikością przyrody. Niedługo ma tam również powstać wieża widokowa.

Dla nas miejsce WOW!

Podjechaliśmy również pod **ruiny Zamku Tudorów**. Zachowana do dzisiaj Wieża obronno- mieszkalna ma około 20 metrów, przy czym trzecia kondygnacja jest w połowie zniszczona. Stanowi przykład typowej rycerskiej siedziby obronnej. Szkoda tylko że pozostaje niewykorzystana i niszczeje.

Mamy nadzieję że znajdzie się pomysł na jej zagospodarowanie.



Ruiny **Zamku Krzyżtopór w Ujeździe.**

Zamek Krzyżtopór w Ujeździe to pełna magii i tajemniczości ruina zagubiona wśród pól i wzgórz ziemi opatowskiej, z dala od głównych dróg i szlaków. Jest zabytkiem klasy międzynarodowej, wyjątkowym, chociaż mocno zniszczonym.

Zamek to w zasadzie ruiny, jednak doskonale widać jego potęgę. Jest ogromny. Do czasu

wybudowania Wersalu był największą budowlą pałacową w Europie. Strop w sali jadalnej był szklany, a biesiadnicy podczas posiłków mieli okazję oglądać nad sobą pływające egzotyczne ryby. Miał ponoć tyle baszt ile kwartałów, sal dużych – ile miesięcy, pokoi – ile tygodni i okien – ile dni w roku.

Robi ogromne wrażenie i naprawdę warto odwiedzić to miejsce.



Kasza jaglana gierczycka

Kasza jaglana gierczycka została w dniu 2007-04-20 wpisana na listę produktów tradycyjnych w woj. świętokrzyskim prowadzoną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w kategorii Warzywa i owoce.

Początki tego produktu sięgają 1918 roku. Ziarno prosa gierczyckiego stosuje się przede wszystkim do wytwarzania kaszy jaglanej z racji niepowtarzalnych walorów dietetycznych i smakowych, która ma duże zastosowanie w żywieniu. Kasza jaglana jest obecnie u nas niemal zapomniana. A szkoda, bo jest to kasza bardzo wartościowa pod względem odżywczym, a ponadto jest bardzo smaczna. Można ją jadać ugotowaną na sypko np. z mlekiem, może służyć jako dodatek do zup, różnych mięs, sosów. Można ją również zapiekać z różnymi owocami i podawać jako deser. Wykorzystywana jest również jako farsz do pierogów, gołąbków. (źródło: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi)





Informacje praktyczne:

Urząd Miejski w Opatowie

plac Obrońców Pokoju 34, 27-500 Opatów
tel.: +48 15 868 13 00
e-mail: opatow@umopatow.pl
www.umopatow.pl

Centrum Informacji Turystycznej

Plac Obrońców Pokoju 34, 27-500 Opatów
tel.: +48 15 868 13 01
e-mail: informacja@opatow.travel
www.opatow.travel

Powiatowe Centrum Kultury

ul. Szpitalna 4 A, 27-500 Opatów
tel.: +48 507-737-750
e-mail: centrum@kulturaopatow.pl
www.kulturaopatow.pl

Instytucja Kultury Zamek Krzyżtopór W Ujeździe

Ujazd 73, 27-570 Iwaniska
tel.: +48 15 860 11 33
e-mail: krzyztopor@krzyztopor.org.pl
www.krzyztopor.org.pl





SLOW RIDE PO
ŚWIĘTOKRZYSKIM trasa 2

Gierczyce – Ćmielów – Krzczonowice – Przeuszyn – Gierczyce



Jaki tu spokój na na na na na...

A gdzie ?

Sielsko - wiejski klimat, w połączeniu z pięknymi widokami znajdziecie w powiecie Opatowskim, a dokładniej we wsi **Gierczyce**, w gminie Wojciechowice, gdzie rozpoczynamy kolejną rowerową przygodę.

Nasza 40 km pętla prowadzi poprzez Gierczyce, Kaliszany, Ćmielów, Świętokrzyska Winnica Knapów, oraz Zespół Dworski w Przeuszynie.

Slow live które mogłoby trwać wiecznie

Przemierzając województwo Świętokrzyskie możecie trafić na przepiękne rolnicze tereny. Jadąc tymi spokojnymi drogami, gdzie ruch samochodowy jest naprawdę niewielki,

możliśmy obserwować przepiękne sady, zajrzeć do winnicy, zobaczyć bociany chodzące po polach, rolników pracujących przy żniwach czy zbiorach

Dlaczego więc nie połączyć takiego rodzinnego, rowerowego wypadu, z zakupami lokalnie wytwarzanej żywności? Chcemy pokazać Wam potencjał turystyczny oraz rolniczy tego Powiatu.

Tutaj można dostać energetycznego kopa. Natura, cisza, spokój....

Myślmy, że w dzisiejszych czasach tylko w takich warunkach nasz umysł ma szansę na prawdziwy odpoczynek.

Co prawda Gierczyce przywitały nas deszczową aurą , ale z każdą godziną było coraz ładniej i coraz bardziej gorąco



Po pierwszych kilometrach trafiliśmy do **Ćmielowa**.

Od lat wiadomo że Ćmielów porcelaną stoi
Wizyta w Żywym Muzeum Porcelany to nie lada gratka i obowiązkowy punkt podczas wizyty w tym uroczym miasteczku.

Żywość muzeum to możliwość doświadczenia, krok po kroku od projektu do finalnego produktu, jak produkuje się ręcznie porcelanowe wyroby.

Podczas zwiedzania przewodnicy pokazują i prezentują m.in:

- z czego składa się masa porcelanowa
- co to jest kurczliwość porcelany
- jak porcelana świeci
- co wspólnego z procesem produkcji ma sok z buraka
- jak odróżnić porcelanę od innych nieporcelanowych wyrobów
- dlaczego nazywana jest „białym złotem”
- oraz wiele innych ciekawych informacji dotyczących porcelany.

Wszystkiego można dotknąć, spróbować, zasmakować

Po zwiedzaniu warto wstąpić do Kawiarni Leżąca Kotka- jedynej takiej kawiarni, w której macie możliwość wyboru filiżanki z której wypijecie kawę lub herbatę

Spośród 60 różnych modeli filiżanek wykonanych m.in. z porcelany różowej lub szmaragdowej serwowana jest kawa z szafranem lub kardamonem, oraz najdroższa kawa świata – Kopi luwak, i kawa z porcelaną.

Udaliśmy się również na przepiękny i bardzo ciekawy rynek.

Jest to chyba najbardziej oryginalny rynek jaki widzieliśmy i poczuliśmy się trochę jak w bajce Alicja w Krainie Czarów.

Najważniejsze miejsce zajmuje tu fontanna - uwag!!! - w kształcie imbryka z którego woda wypływa wprost do filiżanki. Tuż obok znajdują się ławki w kształcie filiżanek Wygląda to genialnie ! Jest to niepowtarzalny widok.





Pomysłodawcy nawiązują tym do przedwojennej kolekcji porcelany Empire pochodzącej z Fabryki Ćmielów i Chodzież w Ćmielowie, zamówionej przez prezydenta Ignacego Mościckiego do jego siedziby w Zamku Królewskim.

Na chwilę podjechaliśmy też pod Zamek w Ćmielowie- obecnie jest terenem budowy i nie jest dostępny dla zwiedzających.

Po zachwytach nad pięknym Ćmielowem- ruszyliśmy dalej.

Jadąc spokojną drogą obserwowaliśmy prace prowadzone na polach. I tak trafiliśmy do miejscowości Krzczonowice do **Winnicy Knapów**, w której również prowadzone były prace którym z ciekawością się przyglądaliśmy.

Sama winnica to miejsce zrodzone z pasji. Dla miłośników win manufakturowych punkt obowiązkowy.

Położona jest na areale 3,0 ha. Sąsiaduje z pięknym sadem, który stanowią przede wszystkim dojrzałe drzewa czereśniowe, jednakże znaleźć w nim można również inne owoce, takie jak morelki wiśnie, brzoskwinie i jabłka. Obok wspinających się ku gwiazdom winorośli rozpościera się do granic działki złoty pas zboża. W obrębie sadu znajdują się ule których pracownicy mieszkańcy dbają

o to, by każda roślina w naszej posiadłości zakwitła na czas. Przy tej okazji obdarowują nas złocistym miodem. Całość wraz z winnicą usytuowana jest na wzniesieniu, które było obiektem zainteresowania archeologów, gdy w 2006 i 2007 roku prowadzili w jego obrębie wykopaliska, odnajdując ślady pozostawione tu z epoki kamienia oraz epoki żelaza. Znalezione zostały wówczas przedmioty, które nakreślają odległą historię ziemi, na której obecnie wyrastają pnącza winogron. To dodaje wyjątkowego charakteru temu miejscu.

Po odpoczynku wśród drzew w sadzie, ruszyliśmy dalej.

Po drodze zachwycaliśmy się przepięknym słonecznikowym polem.

Czekał na nas jeden z większych podjazdów, ponieważ postanowiliśmy odwiedzić Zespół dworski w Przeuszynie.

Lubimy szukać tych ukrytych i trochę zapomnianych miejsc. Znajduję się tam dworek, dawny budynek gospodarczy, rządcówka i park. Dwór, pochodzący z XVIII wieku, został gruntownie przebudowany na przełomie XIX i XX w. Od lat 50. XX w. była tu filia Szkoły Podstawowej.

Spokojnymi drogami, raz w górę, raz w dół dotarliśmy z powrotem do **Gierczyc**. Tam chwila odpoczynku nad stawem

Na wjeździe do dworu znajdziecie aleję Czerwonych Buków. Drzewa te mają co najmniej 300 lat. Przepięknie wyglądają jesienią

Warto również zobaczyć kościół św. Mikołaja - urokliwy i cenny architektonicznie, drewniany kościółek z 1708 r. z piękną drewnianą dzwonnica oraz dworską plebanią z 1930 r., wewnątrz świątyni zdoła zobaczyć wyposażenie inspirowane warsztatem Macieja Polejowskiego - wybitnego polskiego rzeźbiarza. Naprzeciwko kościoła znajduje się cmentarz parafialny, gdzie zachowały się zabytkowe kamienne nagrobki z XIX i XX w. okolicznych rodów ziemiańskich.

Z ciekawostek :

W Gierczycach powstaje Manufaktura Smaku Gierczyce, w której będzie można zakupić, lub samodzielnie przygotować soki, kiszonki i inne produkty z darów tej ziemi.

W mediach często czytamy o Ponidziu, (Polskiej Toskanii), ale warto zwrócić uwagę że Gierczyce i okolice mają bardzo zbliżone ukształtowanie terenu.

W niniejszej publikacji, pokazujemy te piękne krajobrazy i nawiązujemy do czystych ekologicznie terenów. Niezatłoczone drogi, polne ścieżki są idealne do uprawiania turystyki rowerowej.

Chcemy zaprosić tu przyszłych konsumentów, aby zobaczyli w jak pięknym terenie rośnie ich żywność

Wiśnia nadwiślanka

Wiśnia nadwiślanka jest lokalnym typem wiśni sokowej tzw. „sokówki odroślowej” występującym w pasie nadwiślanskim, od położonego nieopodal Ożarowa do Lipska w sumie jest też produktem związanym aż z 3 województwami poza Świętokrzyskim również z Mazowieckim i Lubelskim. Wiśnia nadwiślanka została zarejestrowana w Unii Europejskiej jako Chroniona Nazwa Pochodzenia (ChNP) w 2009 roku. Przekazy historyczne potwierdzają, że wiśnia nadwiślanka – jeszcze jako „Słupianka” – cieszyła się ogromnym powodzeniem u kupców i konsumentów już w okresie międzywojennym XX w. Nadwiślanka ma owoce wyraźnie mniejsze od owoców odmian uprawnych, o intensywniejszej barwie – od ciemnoczerwonej do bordowej, taki sam kolor ma jej sok.





Informacje
praktyczne:

Urząd Gminy w Wojciechowicach

Wojciechowice 50, 27-532 Wojciechowice

tel.: +48 15 861 40 23

e-mail: sekretariat@wojciechowice.com.pl

www.wojciechowice.com.pl

Centrum Informacji Turystycznej

Plac Obrońców Pokoju 34, 27-500 Opatów

tel.: +48 15 868 13 01

e-mail: informacja@opatow.travel

www.opatow.travel

Żywe Muzeum Porcelany w Ćmielowie

Sandomierska 243, 27-440 Ćmielów

tel.: +48 535 588 960

e-mail: zamowienia@cmielow.com.pl

www.cmielow.com.pl





SLOW RIDE PO
ŚWIĘTOKRZYSKIM trasa 3

Staszów – Kurozwęki – Chańcza – Szydłów – Rytwiny – Staszów



Po raz kolejny zapraszamy Was na wspólną rodzinną jazdę po tym zachwycającym województwie. Tym razem wzięliśmy na tapetę powiat Staszowski

Chcemy pokazać Wam potencjał turystyczny, oraz rolniczy tego regionu, a pokazać jest co. Przejechaliśmy 45 km trasą: Staszów-Kurozwęki- Chańcza- Szydłów- Rytwiny- Staszów.

Co zachwyciło nas najbardziej ?

Staszów i Zalew nad Czarną- to nie tylko akwen wodny, ale prawdziwa oaza relaksu i rozrywki w samym sercu Staszowa. Położony

malowniczo między rzeką Czarną Staszowską, kanałem młyńskim a ulicą Piłsudskiego i budynkiem Strażnicy Państwowej Straży Pożarnej, zajmuje on obszar ok. 4 hektarów, z czego 1,4 ha stanowią zarybione stawy.

W 2010 roku Zalew Nad Czarną przeszedł gruntowną modernizację, zyskując nowy blask i funkcjonalność. Dziś jest to idealne miejsce na odpoczynek od miejskiego zgiełku i spędzenie wolnego czasu na łonie natury.

Kolejnym cudnym miejscem, do którego trafiliśmy to **Zespół Pałacowy w Kurozwękach**.



Cała masa atrakcji dla dzieciaków w tym oobserwacja bizonów, koni, plac zabaw, labirynt bukowy i z kukurydzy - możecie tam spędzić cały dzień.

Tuż obok znajdziecie Browar Popiel - pierwszy restauracyjny browar w województwie świętokrzyskim. To wyjątkowe miejsce, gdzie nie tylko można spróbować warzonego lokalnie piwa, ale też poznać smaki mięsa z bizona i spędzić miło czas.

Podczas wizyty w Browarze zobaczyć można jak w jaki sposób powstaje piwo krok po kroku. Piwowar opowiada dużo ciekawostek o produkcji piwa.

Szydłów - autentyczne średniowieczne miasto, w którym możecie się poczuć jakbyście przenieśli się w czasie.

Z powodu doskonale zachowanego średniowiecznego układu urbanistycznego oraz murów miejskich, Szydłów już przed laty zyskał miano polskiego „Carcassonne”.

To spokojne i przepiękne miasto ma naprawdę wiele do zaoferowania.

A z czego najbardziej znamy jest Szydłów?

To stolica polskiej śliwki

Uprawianych jest tutaj ponad 40 różnych odmian śliw na obszarze ponad 1700 ha.

W sezonie śliwki można zakupić



bezpośrednio u sadowników. Przetwory śliwkowe, śliwki wędzone do nabycia m.in. w Punktach Informacji Turystycznej. Corocznie w Szydłowie odbywa się duża impreza plenerowa - Święto Śliwki.

Warto zajrzeć do Muzeum Śliwki, które zaprasza zwiedzających do szydłowskiego sadu – opowiada o historii miasta, o mieszkańcach i ich pasji sadowniczej. Doznania wizualne i dźwiękowe sprawiają, że zwiedzający będą świadkami wspaniałego spektaklu przyrody od kwitnienia śliw, aż po zbiory.

Uwiodą Was nie tylko obrazy i dźwięki, ale przede wszystkim zapachy i smaki, bowiem tuż za magiczną kurtyną traficie

do szydłowskiej kuchni z przełomu XIX i XX wieku. Tu praży się powidła – aromatyczne, gęste i kremowe. Tu również można odkryć ich wyborny smak.

Jest to solidna porcja wiedzy o uprawianych w Szydłowie rodzajach śliwek. Ekspozycja 45 odmian tych owoców w atrakcyjny sposób pokazuje ich cechy. Mówi o wartościach odżywczych i leczniczych śliwki a także jej roli w żywieniu człowieka przez stulecia do współczesności.

Integralnym elementem MUZEUM ŚLIWKI jest MANUFAKTURA ŚLIWKI W CZEKOLADZIE. W tej części muzeum przewodnicy opowiadają jak robi się najstynniejszą polską pralinę, rozstawioną na całym świecie – śliwkę



w czekoladzie. Niespodzianką i odkryciem dla zwiedzających będą nowe smaki śliwki w czekoladzie...

Zwiedzając na rowerze powiat Staszowski, mijaliśmy mnóstwo sadów śliwkowych, na których dojrzewały owoce.

Mogliśmy obserwować prace przy zbiorach.

Pustelnia Złotego Lasu w Rytwianach -

Klasztor Pokamedulski. Przepiękne, ciche i spokojne miejsce.

Znajdziecie tam ogród, a w nim sad owocowy oraz winogrona.

Tu komfort daje cisza

W Powiecie Staszowskim każdy znajdzie coś dla siebie. Bogata i ciekawa historia okolic pozostawiła po sobie wiele cennych zabytków kultury materialnej, które warto zobaczyć.

Spokojne i przepiękne tereny zachęcają do zwiedzania na rowerze.

Idealne do rodzinnej turystyki

W naszej kampanii promocyjnej, pokazujemy te piękne krajobrazy i nawiązujemy do czystych ekologicznie terenów. Niezatłoczone drogi, polne ścieżki są idealne do uprawiania turystyki rowerowej

Chcemy zaprosić tu przyszłych konsumentów, aby zobaczyli w jak pięknym terenie rośnie ich żywność.

Śliwka Szydłowska

Śliwka Szydłowska Często nazywana „czarnym złotem Szydłowa” jest jeden z naszych krajowych produktów regionalnych z zaszczytnym znakiem ochronnym Komisji Europejskiej ChOG czyli Chronione Oznaczenie Geograficzne. Jest to śliwka suszona oraz podwędzana metodą tradycyjną w suszarniach opalanych drewnem liściastym. Przez wieki kuchnia regionu Gór Świętokrzyskich charakteryzowała się prostotą. W codziennym jadłospisie mieszkańców królowały kasze, ziemniaki i mleko. Naturalne warunki w regionie wpłynęły także na rozwój branży sadowniczej. Tradycje sadownicze na ziemi świętokrzyskiej, sięgające końca XII wieku przetrwały do dzisiaj. W Szydłowie można znaleźć wyjątkowy butik i ofertę turystyczną opartą na tej śliwce.





Informacje praktyczne:

Urząd Miasta i Gminy w Szydłowie

Rynek 2, 28-225 Szydłów
tel.: +48 41 354 51 25
e-mail: gmina@szydlow.pl
www.szydlow.pl

Informacja turystyczna w Szydłowie

ul. Targowa 3, 28-225 Szydłów
tel.: +48 41 35 45 313
e-mail: gck@szydlow.pl
www.szydlow.pl

Butik Śliwkowy Szydłów

ul. Rynek 21, 28-225 Szydłów
tel.: +48 502 417 088
e-mail: sklep@purplevalley.pl
www.purplevalley.pl

Zespół Pałacowy Sp. z o.o.

Kurozweki, ul. Zamkowa 3, 28-200 Staszów
tel.: +48 15 866 72 71
e-mail: recepcja@kurozweki.com
www.kurozweki.com

Centrum Informacji Turystycznej w Staszowie

ul. Szkolna 14, 28-200 Staszów
tel.: +48 15 823 96 29
e-mail: cit@staszow.pl
www.staszow.pl





SLOW RIDE PO
ŚWIĘTOKRZYSKIM trasa 4

Sandomierz – Dwikozy – Kichary – Góry Wysockie



Wielu turystów wybiera się co roku do Sandomierza.

Nie wszyscy jednak wiedzą że jego okolice są równie piękne co samo miasto.

A sam odpoczynek na podsandomierskiej wsi pozwala naprawdę podładować akumulatory.

Zobaczcie jak tu pięknie i wcale nie nudno

Zabieramy Was w miejsca mniej znane ale

równie cudne i ciekawe.

Apetycznie i aktywnie. To nasze hasło przewodnie tej jazdy

Naszym punktem startowym był Sandomierz, a dokładniej Winnica Świętego Jakuba.

Znajduje się w samym mieście w ogrodach dominikańskich, na wzgórzu Świętojakubskim.



Ma charakter poglądowy i ze względu na swoją unikatową, bliską sandomierskich zabytków lokalizację jest łatwo dostępna dla turystów.

Są w niej organizowane pokazy prac pielęgnacyjnych dotyczących winorośli.

Dalej wyruszyliśmy **w kierunku Dwikoż** gdzie podjechaliśmy pod Dwór.

Obiekt ten jest połączeniem klasycystyczno arystokratycznego dworku z nowoczesnymi wykończeniami. Położony na malowniczej Wyżynie Sandomierskiej, nieopodal Wisły w otoczeniu jesiennych barw - wyglądał bajecznie.

Naszym punktem docelowym jednak była Winnica Sandomierska w Górach Wysokich. Krzewy są tam pięknie położone, zaraz przy odkrytej skale która doskonale pokazuje przekrój gleby w tym regionie.

Samo miejsce ma bogatą historią winiarską sięgającą okresu międzywojennego.

Na miejscu możecie usłyszeć jak prowadzona jest winnica, z jakich odmian są tam produkowane wina a nawet podszkolić się w pielęgnacji krzewów. Podczas degustacji możecie nie tylko spróbować win ale również usłyszeć wiele informacji związanych z tym gospodarstwem czy też dziejami winiarstwa na sandomierszczyźnie.

Wyżyna Sandomierska to jedno z miejsc w Polsce gdzie odnotowuje się najwięcej słonecznych dni w ciągu roku. W połączeniu z dobrymi glebami lessowym które tam występują, tworzą idealne warunki do uprawy winorośli. Historia winiarstwa w Świętokrzyskim sięga aż 1140 roku i jak w większości miejsc na świecie tak i tutaj winorośl sprowadzili zakonnicy, a w tym przypadku byli to Cystersi.

Po spacerach pośród winorośli ruszyliśmy dalej.

Po drodze podjechaliśmy jeszcze pod ruiny **Baszty w Kicharach**



Obiekt ten - wraz z fragmentem muru jest pozostałością po znajdującym się tam dworze obronnym - zwanym zameczkiem lub firteczką.

Dalej jechaliśmy już częściowo polnymi drogami pomiędzy jabłkowymi sadami- które o tej porze roku wyglądają przepięknie.

Morze sadów po horyzont.

Pomiędzy nimi od czasu do czasu drobne wioski, gdzie na podwórkach dominują ułożone jedno na drugich skrzynie z jabłkami. Tradycje sadownicze są na ziemi sandomierskiej bardzo długie i bogate.

Sandomierszczyzna to jeden z najciekawszych krajoznawczo ogrodniczych obszarów w naszym kraju. Natura obdarzyła ten kawałek Polski łaskawym klimatem – okolice Sandomierza mają specyficzny mikroklimat, który pozwala na wyprodukowanie owoców sandomierskich o tak charakterystycznym smaku i zapachu.

Zlokalizowane tu gospodarstwa agroturystyczne mogą zaoferować nie tylko pobyt w ciekawym zakątku Polski, ale także uatrakcyjnić go innowacyjnymi propozycjami tras, wiodącego przez najciekawsze, najbardziej malownicze i atrakcyjne miejsca powiatu sandomierskiego.

Wina w Świętokrzyskim

Tradycje winiarskie województwa Świętokrzyskiego są bardzo stare. W przeszłości był to mocny ośrodek w zakresie produkcji wina, niestety zmiany klimatyczne a następnie import win z zagranicy położyły kres winiarstwu. W latach 90 - tych podobnie jak w Małopolsce i innych województwach zaczęły się odradzać winnice których dziś jest sporo. W ofercie możemy znaleźć szeroką gamę etykiet win od wytrawnych przez półwytrawne po słodkie Podróżować po winnicach możemy jednym z 6 szlaków które obejmują cały region. Jest to „Szlak pomarańczowy”, „Szlak zielony”, „Szlak fioletowy”, „Szlak beżowy”, „Szlak niebieski” oraz „Szlak czerwony”..





Informacje praktyczne:

Urząd Miejski w Sandomierzu

Plac Księcia Józefa Poniatowskiego 3, 27-600 Sandomierz

tel.: +48 15 815 41 00

e-mail: um@um.sandomierz.pl

www.sandomierz.pl

Centrum Informacji Turystycznej

Rynek 20, 27-600 Sandomierz

tel.: +48 15 644 61 05

e-mail: informacja@sandomierz.travel

www.sandomierz.travel

Butik Śliwkowy Szydłów

ul. Rynek 21, 28-225 Szydłów

tel.: +48 502 417 088

e-mail: sklep@purplevalley.pl

www.purplevalley.pl

Muzeum Zamkowe w Sandomierzu

Zamkowa 12, 27-600 Sandomierz

tel.: +48 15 832 22 65

e-mail: sekretariat@zamek-sandomierz.pl

www.zamek-sandomierz.pl



Wydawca:

Tarnowska Organizacja Turystyczna

Autorzy fotografii:

Piotr Wróbel, Paweł Topolski, Damian Radziak, Agata Nowak, Krzysztof Gzyl, Konrad Rogoziński, Instytut Miejsc Sp. z o.o. oraz z arch. Tarnowskiego Centrum Informacji, Tarnowskiej Organizacji Turystycznej,

Opracowanie tekstów:

Instytut Miejsc Sp. z o.o., Agata Nowak, Bartłomiej Depta, Piotr Drebot, Barbara Zych

Ilustracje:

Piotr Jakób

Opracowanie graficzne, skład:

MSTUDIO sp. z o.o. Mirosław Dryła

Konsultacja i korekta merytoryczna:

Marcin Pałach, Jan Czaja

Wydanie 2024 rok

Egzemplarz bezpłatny.

E-book PRZEWODNIK TURYSTYCZNY zawiera propozycje tras do zwiedzania w duchu Slow Ride. Czekają tam na Was aż 9 propozycji wycieczek rowerowych. Uzupełnieniem niniejszej publikacji jest opracowany PRZEWODNIK TURYSTYCZNY pn. „Turystyka aktywna w regionach winiarskich”, który opisuje: miasto Tarnów oraz 7 powiatów i 38 gmin w podziale na sąsiadujące ze sobą regiony winiarskie. Zaprasza w podróż do Tarnowa i po terenie 3 powiatów i 18 gmin na obszarze enoTARNOWSKIE (woj. małopolskie) oraz do 4 powiatów i 20 gmin na obszarze OSI Partnerstwo „Dolina Wisły” (woj. świętokrzyskie).



POLSKIE
MARKI
TURYSTYCZNE

eno
TARNOWSKIE

eno
TARNOWSKIE

www.enotarnowskie.pl

 /enotarnowskie

 /enotarnowskie



Ministerstwo
Sportu i Turystyki

Zadanie publiczne pn. "Rozwój turystyki aktywnej w regionach winiarskich"
dofinansowano ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki zgodnie
z zawartą umową nr 2024/0010/1601/UDOT/DT/BP/IS